

THE SPIRIT OF THE LORD IS UPON ME,

BECAUSE HE HAS ANOINTED ME

TO PROCLAIM GOOD NEWS TO THE POOR.

HE HAS SENT ME TO PROCLAIM RELEASE

TO THE CAPTIVES AND THE REGAINING

OF SIGHT

TO THE BLIND,

TO SET FREE THOSE WHO ARE OPPRESSED,

TO PROCLAIM THE YEAR

OF THE LORD'S FAVOR.

-LUKE 4:18-19

King of Kings Lutheran Church and School

(The Lutheran Church-Missouri Synod)

Rev. Paul Birner, Senior Pastor Rev. Matthew Both, Associate Pastor

18207 108th Ave SE, Renton, WA 98055

Web Site: www.king-of-kings.org

Phone: 425-226-1480

Preschool: 425-255-8520

The Third Sunday after Epiphany
January 27, 2019 1:00 PM

Welcome to the Nuer Service
Led by Evangelist Deng Biel Bol
Sermon Bible led by Pastor Matthew Both

"Ke Ciöt Guan, Ke Gat, Ke Yi ëë in Gɔaa inrelɔ": Inɔɔ.

In the name of the Father, and of the ✠ Son, and of the Holy Spirit. Amen

1. PAL KE BIET SILENT PRAYERS
2. DIT SONG **210 [42]**
3. LAT DUEERI CONFESSING OUR SINS TO GOD
4. DIT SONG **216 [79]**
5. BAA RUAC KUEN KÄ BOK ËË WAL
READING FROM THE BIBLE

First Reading Nε-γem-yaa 8:1-3, 5-6, 8-10 **Bible page 398**

Epistle 1 J̄i Ko-rinth 12:12-31a **Bible page 166**

¹²Cetke min puɔny ran ε kel, kä tēēke cuɔ ti ŋuan, kä cuɔ puḷḷany diaal teke puɔny kel, cāɔ ŋuanke, inɔ ε jen taa Kritho bä. ¹³ Ke yöö rey Yieekä kel ca kɔn diaal lak puɔny kel, (j̄i Juudh, kie j̄i Ge-rith, kuaany kie ney ti lɔr) ca kɔn diaal jakä mǎth ke Yiëë kel.

¹⁴ Ke thuɔk puɔny /ce teke cuɔɔ kel, ke cuɔ ti ŋuan. ¹⁵ Mi laar pät ciokä je j̄, "Ke yöö /cie yǎn pät teta, /cie yǎn cuɔɔ puḷḷany," /cie jen ε n̄in dee je jakä yöö /cie thaɔɔ puḷḷany. ¹⁶ Kä mi laar j̄ith je j̄, "Ke yöö /cie yǎn wan, /cie yǎn thaɔɔ puḷḷany," /cie jen ε n̄in dee je jakä yöö /cie thaɔɔ puḷḷany. ¹⁷ Kä mi puɔny keeliw ε wan, dee liɔɔ te ni? Kä mi puɔny keeliw ε j̄ith, dee ŋuac te ni? ¹⁸ Kä duunde yöö ke taade inɔ, ci Kuoth cuɔ puḷḷany diaal guir, cuɔɔɔ kä ke cetke min goore. ¹⁹ Kä mi ken diaal ε cuɔɔ kel, dee puɔny te ni? ²⁰ Kä duunde

γῶο κε τᾶδε inc, cuḡ ḡuanke, kā ḡotde puḡny ε kel. ²¹ Waḡ /ce tet dee jiök i, "/Ci ḡän ji ḡor," kā /ci wiç paat ciöök dee jiök i, "/Ci ḡän ji ḡor." ²² A ḡuaç ke ncmo paḡny, ken cuḡ puḡny, tin caar naath ke i nyuän ni ken teke ke luçt. ²³ Kä cuḡ puḡny tin kuiy luthdan ke ke, ke ken tin ciaḡne luthä elḡḡ, kā cuḡ puḡny tin tietni yuḡpne ke elḡḡ, ²⁴ kā /ci cuḡ puḡny tin luḡth ne tḡtḡ ḡor. Kä Kuoth ce puḡny rialikä inc, a moçe cuḡḡ mi tḡt luth mi diit. ²⁵ Kä inc thile puḡny dääk, kā duunde ḡöo dee cuḡ diaal ram ɔ tit. ²⁶ Mi beç cuḡḡ kel becke ken diaal keel, kā mi luḡthke cuḡḡ kel bi cuḡ diaal loçkien teeth keel.

²⁷ Tääme ke yen puḡny Kritho, kā lape cuḡ puḡnyde kēl kēēli. ²⁸ Kä ci Kuoth naath kuany rey duēēl Kuoth, ke nhiam jaak, ke rewde göök, diḡḡkdiēn ḡieec, ke ney ti laḡke ti ḡayke naath, ke ney tin jake naath kā ḡow, ke luḡḡak nath, ke ruēec nath, amäni ney ti ruac ke thuk gööli. ²⁹ Ken tiḡi diaal ke jaak? Ken diaal ke göök? Ken diaal ke ḡieec? Läḡ ken diaal ti ḡayke naath? ³⁰ Te ken diaal ke muc luḡḡä jakä nath kā ḡow? Ruac ken diaal ke thuk ti kuecke? Te ken diaal ke luḡḡ lucädiēn? ³¹ Kä inc ḡöre ni luḡḡ mucni tin diḡ.

6. JI PUÄNYÄ KUOTH WOMEN GROUP

7. DIT SONG **290 [131]**

8. ḡATH NEEYNI YECU APOSTLE'S CREED

9. LÄRI ANNOUNCEMENTS

KE KIC JI ENCOURAGING OTHERS

10. LAḡ NENI REW KĒ DIḡḡ PRAYERS FOR ILLNESS

11. KUAYNI CHOIR

12. BAA RUAC KUEN KÄ RUAC KUOTH.

GOSPEL READING Luk 4:16-30

Bible Page 59

¹⁶Mēe ci Yecu ben kā Na-dha-rēth, ḡuaḡath ēē pithe thḡn. Cue wä dueel palä ji Juudh ke cāḡ ḡḡḡä, ke ḡöo ε jen ciaḡde. Cue rḡ jiec ke ḡöo be kuēn. ¹⁷ Cua je kaḡ bok ḡokä ni I-ca-yaa. Cue bok lep kā cue ḡuaḡath jek mi ca ḡor thḡn i, ¹⁸ "Te Yiēē Kuḡr ni Kuoth puḡnydä, ke

yöö ce yä mək en yöö bä thuk ti gow nöŋ can. Ce yä jak ke yöö bä luɔny nath tēē ca pec lat, keŋe yöö bä nyin ciöōri ləp, kā bä ney tin cianke a jjak woc. ¹⁹ Kä bä naath lat gɔɔy runä Kuoth." ²⁰ Cue bok gäk, kā cue je luɔc ram min yoop je, kā cue nyuur. Kä cu wāŋ nēeni diaal tēē te guāth dolä jī Juudh guic ni je. ²¹ Kä cue je tok ke mi ruace ke ke i, "En wale ci ruac Kuoth emē a thuɔk, cētke min cia je liŋ." ²² Cu ney diaal ruac aɔɔaa ke je, cuke gaac ke laat tin gow tin bä raar thokde. Kä cuke wee i, "En neme /cie jen gat Jo-thep?" ²³ Kä cue ke jioök i, "A thil diw bi yen yä nyał cäät emē i, 'Kiim tek rɔɔdu,' Kä bia wee i, 'En min cakɔ liŋ i ci lat kā Ka-per-ni-äm, lätni je rey wecdun emē bä.' " ²⁴ Kä cue wee i, "Epuç, yān larä je ye, thile gök mi ca met nhɔk rey wecdien. ²⁵ Kä bä ye lar thuɔk, mēēdan ke nīn E-li-yaa, te män jɔɔkni ti nuan kā I-the-rel. Kä mēē /ken nhiaal dēm ke run diɔk wiçde päth bækəl, cu buoth mi diit ben wii muɔɔn keeliw. ²⁶ Kä /kən E-li-yaa jak kā I-the-rel, kā cua jakä ciek jɔkə mi te kā Dhar-pēth, rey rööl Dhi-don. ²⁷ Kä cue teke jī dhɔapni ti nuan kā I-the-rel, ke nīn gɔkə ni E-li-yaa, kā cue thile ram kel reydien mi cua jakä gɔaa, ε ni Naa-man kärɔa, raan Thi-ri-ya." ²⁸ Mēē cike ruac emē liŋ, cu loç nēeni diaal tin te rey luaak dolä emɔ jjiäk. ²⁹ Cuke rɔ jiec, kā cuke je nan raar rey wec, nanke nepä paam in ca wec lat thīn, ke yöö deeke je yɔak piny. ³⁰ Kä cue kamdien ret, cue wä ke wäde.

13. DIT SONG **130 [204]**

KAP MUCNI

14. BAA RIET PUTHÄ LAR,

BENEDICTION BY PASTOR BOTH

1. **Bi Kuoth Nhial ye poth kā be ye tit.**

The Lord bless you and keep you;

2. **Bi Kuoth Nhial buay nhiamde kam ye, kā be ye luäk**

The Lord make his face shine upon you and be gracious to you.

3. **Bi Kuoth Nhial ye tit, kā be ye kam mal.**

The Lord look on you with favor and give you peace.